

St. Martin De Porres

Catholic Church

Leisure City, Florida

August 24, 2025

Twenty-first Sunday in Ordinary Time
Vigésimo-Primer Domingo del Tiempo Ordinario

**“Strive to enter through
the narrow gate”**

"Esfuércense en entrar por la puerta,
que es angosta"



ANUNCIOS PARROQUIALES**Vigésimo-primer Domingo del Tiempo Ordinario**

- ⇒ Las registraciones del CCD y Catecismo para adultos ya están abiertas. Pueden pasar por la oficina parroquial para inscribirse.
- ⇒ El próximo 6 de septiembre, tendrá lugar en nuestra parroquia un retiro de jóvenes entre 13 y 18 años de edad. A la salida del templo estarán disponibles las registraciones para todos los que quieran participar.
- ⇒ El día 7 de septiembre a las 11:00 am estaremos celebrando la misa en honor a la Virgen de la Caridad. Están todos invitados a participar.
- ⇒ No olviden pasar por la tienda de artículos religiosos de nuestra parroquia y llevar algo que les guste. Así estas colaborando con tu comunidad.

PARISH ANNOUNCEMENTS**Twenty-first Sunday in Ordinary Time**

- ⇒ Registration for CCD and Adult Catechism is now open. You can stop by the parish office to sign up.
- ⇒ On September 6th, a retreat for young people ages 13 to 18 will be held at our parish. Registration will be available outside the church for all those who wish to participate.
- ⇒ On September 7th at 11:00 a.m., we will be celebrating Mass in honor of Our Lady of Charity. Everyone is invited to participate.
- ⇒ Don't forget to stop by our parish's religious items store and buy something you like. This way you are collaborating with your community.

Important CCD meetings!
¡ Importantes CCD Reuniones!

PRE-CONFIRMATION & CONFIRMATION PARENTS MEETING
Reunión de Padres
Pre-confirmación y Confirmación

Thursday / Jueves
August / Agosto 28
2025

6:00 pm to 7:30 pm

PRE-COMMUNION & COMMUNION PARENTS MEETING
Reunión de Padres
Pre-comunión y comunión

Saturday / Sábado
August / Agosto 30
2025

10:00 am to 11:30 am

Youth Retreat
Retiro de Jóvenes
"Created to Love"
Saturday, Sep 6 2025
Sábado 6 de septiembre 8:00 am - 4:00 pm
Edad de 13 a 18 años
Ages 13 to 18 yrs old
The Retreat will be held at/El retiro será en:
St. Martin De Porres Catholic Church
14801 SW 288th Street, Homestead, FL 33033
Breakfast and lunch included (Desayuno y Almuerzo incluidos)
Donation: \$10
Youth Group
Believers of Christ

BINGO & LOTTERY
FAMILY NIGHT
BINGO
Friday, October 24, 2025
from 7:00pm a 9pm
SAVE NOW! \$5
(AHORRA AHORA! \$5 en la puerta)
at the door for \$6
\$6 en la puerta
Religious Education Program
BINGO
St. Martin De Porres Catholic Church
14801 SW 288th Street, Homestead, FL 33033

TE HAS PREGUNTADO

- ¿Cómo puedo ser parte de la Iglesia Católica?
- ¿Cuál es mi relación con Jesús?
- ¿NO estoy: Bautizado@, Confirmado@
- Nunca he recibido la Comunión y(o) no me he podido casar por la iglesia?

CONSIDERA ESTE PROGRAMA

Rito de Iniciación Cristiana de Adultos

**LA REGISTRACIÓN YA ESTÁ ABIERTA**

En la oficina parroquial de 8:30 am a 4:30 pm

ASK YOURSELF

- How can I be part of the Catholic Church?
- How is my relationship with Jesus?
- I am NOT: Baptized, Confirmed.
- I have never received Communion and/or have I not been able to get married in church?

CONSIDER THIS PROGRAM

Order of Christian Initiation for Adults

**REGISTRATION IS NOW OPEN**

at the parish office, from 8:30 am to 4:30 pm.

GREAT CELEBRATION CONCERT
Anniversary **35**
St. Martin De Porres
SPECIAL GUESTS:
Cristy Arias & Rev. Carlos Vega
We will also have the parish Music Ministries

Friday, August 29, 2025. at 7:00 p.m.
Tickets for the concert and raffle are now available at the parish office. For the cost of \$5.

Installation
Installation of Father Adonis González as parish priest of San Martín de Porres.
Mass officiated by:
Archbishop Thomas Wenski

Saturday
August 30, 2025
at 7:00 p.m.

TRIBUTE
TO THE FOUNDERS of the
St. Martin De Porres Parish.
Sunday
August 31, 2025
During the 1:00 p.m. Mass

EVERYONE IS INVITED!

GRAN Concierto Celebración

Aniversario 35

San Martín De Porres

INVITADOS ESPECIALES:

Cristy Arias & Rev. Carlos Vega



También tendremos los Ministerios de Música de la parroquia



Viernes 29 de Agosto, 2025. a las 7:00 p.m.

Los tickets para el concierto y la rifa ya están disponibles en la oficina parroquial. Tienen un valor de \$5.

INSTALACIÓN OFICIAL

del Padre Adonis González
como párroco de San Martín
De Porres.

Misa oficiada por el:
Archbishop Thomas Wenski

Sábado
30 de Agosto, 2025
A las 7:00 pm



HOMENAJE
A LOS FUNDADORES
de la Parroquia
San Martín De Porres

Domingo
31 de Agosto, 2025
a las 1:00 pm
Durante la Misa



REUNIONES SEMANALES - WEEKLY MEETINGS

Lunes (7:00 pm)

- ♦ Emaús (Mujeres)
- ♦ Legión de María
- ♦ Ministros de Hospitalidad/Ushers (3er lunes del mes)
- ♦ Grupo de Apoyo ESPERANZA (2do lunes del mes)

Martes (7:00 pm)

- ♦ Grupo de Oración
- ♦ Respeto a la Vida (martes a las 10:00 am)
- ♦ Con el Corazón de Fray Escoba (3er martes del mes)

Miércoles (7:00 pm)

- ♦ María Reina de la Paz (10am)
- ♦ La Divina Voluntad (10am)
- ♦ Emaús (Hombres)
- ♦ RICA / OCIA
- ♦ Intercesión (2do & 4to miércoles del mes)

Jueves (7:00 pm)

- ♦ Prayer of the Holy Rosary every Thursday at 7:00 pm (in the Chapel)
- ♦ Movimiento de Retiros Parroquiales Juan XXIII
- ♦ Cursillos de Cristiandad
- ♦ Altar Servers (2do jueves del mes)
- ♦ Hermandad del Señor de los Milagros (3er jueves del mes)

Viernes (7:00 pm)

- ♦ Grupo de Jóvenes/Youth Group
- ♦ Padres Unidos en Dios y Oración (2nd viernes del mes 7pm)
- ♦ Asociación del Sagrado Corazón de Jesús (2do viernes del mes)
- ♦ English Prayer Group (3rd Friday of the month)
- ♦ Grupo de Matrimonio (2do y 4to viernes a las 7:30 pm)
- ♦ KofC/Caballeros de Colón (first Friday of the month/primer viernes del mes at 7:30 pm).

Save Lives
WHERE YOU LIVE

Join us for
**SIDEWALK
ADVOCACY
TRAINING**

Saturday, September 6, 2025
9:45 am - 3:00 pm

Our Lady of Guadalupe Church
1000 NW 25 Street, Fort Lauderdale, FL 33311

Sidewalk Advocates for the South Florida parishes with the Archdiocese of Miami. Learn how to help elderly/senior citizens CHOOSE LIFE using the powerful, proven method of sidewalk advocacy for the most vulnerable senior care (A.S.I.C. Care). Attendance does not require a commitment. All are welcome!

Register
\$25 includes lunch & materials

QR Code

For more information, call 954-360-1028 or visit: www.ourladyofguadalupe.org

San Martín De Porres Catholic Church
Still walking in faith

35th Anniversary

T-shirt sale - venta
\$10

After Masses - Después de las Misas



FORMACIÓN EN LA FE: CATEQUESIS 46

AYUDAR A LA IGLESIA EN SUS NECESIDADES – LA CORRESPONSABILIDAD

El quinto mandamiento de la Iglesia nos dice: **“Ayudar a la Iglesia en sus necesidades”**. Este precepto nos recuerda que **la Iglesia es una familia espiritual**, y como toda familia, necesita del compromiso generoso de todos sus miembros para sostenerse, desarrollarse y cumplir su misión en el mundo.

El *Catecismo de la Iglesia Católica* enseña que este mandamiento “establece que **los fieles están obligados a ayudar con sus posibilidades a las necesidades materiales de la Iglesia**” (CIC 2043). Es decir, los católicos no solo tienen deberes espirituales, sino también **deberes concretos de sostenimiento económico y material** de la comunidad eclesial.

La Iglesia tiene una misión que cumplir: anunciar el Evangelio, administrar los sacramentos, educar en la fe, ayudar a los pobres, mantener templos, sostener a sacerdotes y misioneros, defender la dignidad humana, promover la justicia y cuidar de los enfermos y marginados. Para llevar a cabo esta tarea, necesita medios materiales, y por eso **apela a la corresponsabilidad de sus hijos**.

Este mandamiento no habla simplemente de “dar limosna”, sino de una **obligación moral** de ayudar en proporción a nuestras posibilidades. San Pablo lo enseñaba ya en las primeras comunidades: “Cada uno dé según el dictamen de su corazón, no de mala gana ni por obligación, pues Dios ama al que da con alegría” (2 Cor 9,7).

Dar a la Iglesia no debe ser una carga ni un acto mecánico. Debe ser un gesto de **gratitud y amor**, una forma concreta de vivir la fe. El cristiano que reconoce todo lo que recibe de Dios y de la Iglesia —la fe, la Eucaristía, el perdón, la comunidad—, siente el deseo de **corresponder con generosidad**.

¿Qué incluye esta ayuda? “Ayudar a la Iglesia en sus necesidades” incluye, entre otras cosas:

- **La contribución económica regular**, especialmente en la misa dominical.
- **El apoyo a campañas y obras especiales** de la diócesis: misión, caridad, formación, vocaciones...
- **El ofrecimiento de tiempo y talentos personales** al servicio de la comunidad.

La oración constante por la Iglesia y sus ministros.

Por tanto, este mandamiento no se reduce a “dar dinero”, sino a **implicarse activamente en la vida y misión de la Iglesia**, según las posibilidades y vocación de cada uno.

Muchas veces olvidamos que la Iglesia, además de ser madre y maestra, **es también frágil y necesitada en lo humano**. Los templos se deterioran, los sacerdotes viven con sencillez, los misioneros dependen del apoyo de las comunidades, las obras sociales requieren fondos, los medios de comunicación católicos necesitan sostenimiento. No es justo que unos pocos carguen con todo, mientras otros solo reciben sin colaborar.

Este mandamiento también es un **llamado a la justicia**: así como contribuimos a la sociedad con impuestos, debemos contribuir a la Iglesia con generosidad. La Iglesia no vive del aire, y no recibe subsidios del Estado en muchos países. Su existencia y su servicio dependen del compromiso de los fieles.

Revisa si estás cumpliendo con este mandamiento. ¿Colaboras económica y activamente con tu parroquia? ¿Eres generoso en la colecta dominical, o das solo lo que sobra? ¿Estás inscrito en algún sistema de donación regular? ¿Colaboras también con tu tiempo y talentos?

Elige esta semana un gesto concreto: haz tu ofrenda habitual, haz una donación especial para una obra eclesial, o bien ofrece tu servicio en algún ministerio parroquial. También puedes enseñar a tus hijos a colaborar, dándoles una pequeña ofrenda para que participen en la colecta. Recuerda: **cada aportación, por pequeña que sea, suma y sostiene la misión de Cristo en el mundo**.

Al ayudar a la Iglesia, estás ayudando a que otros conozcan a Cristo, reciban los sacramentos, sean evangelizados y encuentren consuelo. Por eso, este mandamiento es una **expresión madura de fe, caridad y compromiso eclesial**.

 ONLINE GIVING Ofrendas en Línea Para descargar la aplicación en su móvil: Envíe un mensaje de texto con la palabra “APP” al número (786) 733-6933	 Online Offering To download the application on your mobile: Send a text message with the word “APP” to the number (786) 733-6933	 GRUPO DE ORACIÓN Unidos por el Espíritu de la Parroquia San Martín De Porres Te Invita Todos los Martes a las 7:00 pm <i>Alabanza - Adoración - Sanidad</i>
---	---	---

FAITH FORMATION: CATECHESIS 46**HELPING THE CHURCH IN ITS NEEDS – STEWARDSHIP**

The fifth commandment of the Church tells us: **"Help the Church in her needs."** This precept reminds us that **the Church is a spiritual family**, and like every family, it needs the generous commitment of all its members to sustain itself, develop and fulfill its mission in the world.

The *Catechism of the Catholic Church* teaches that this commandment "establishes that **the faithful are obliged to help with their possibilities to the material needs of the Church**" (CCC 2043). That is, Catholics not only have spiritual duties, but also **concrete duties of economic and material support** of the ecclesial community.

The Church has a mission to fulfill: to proclaim the Gospel, administer the sacraments, educate in the faith, help the poor, maintain temples, support priests and missionaries, defend human dignity, promote justice, and care for the sick and marginalized. To carry out this task, he needs material means, and that is why **he appeals to the co-responsibility of his children**.

This commandment does not speak simply of "giving alms," but of a **moral obligation** to help in proportion to our possibilities. Saint Paul already taught it in the first communities: "Let each one give according to the dictates of his heart, not reluctantly or under compulsion, for God loves the one who gives cheerfully" (2 Cor 9:7).

Giving to the Church should not be a burden or a mechanical act. It must be a gesture of **gratitude and love**, a concrete way of living the faith. The Christian who recognizes all that he receives from God and the Church – faith, the Eucharist, forgiveness, community – feels the desire to **respond generously**.

What does this aid include? "Assisting the Church in its needs" includes, among other things:

The regular financial contribution, especially at Sunday Mass.

- **Support for campaigns and special works** of the diocese: mission, charity, formation, vocations...
- **Offering personal time and talents** in the service of the community.

Constant prayer for the Church and her ministers.

Therefore, this commandment is not reduced to "giving money", but to **being actively involved in the life and mission of the Church**, according to the possibilities and vocation of each one.

We often forget that the Church, in addition to being a mother and teacher, **is also fragile and needy in human matters**. Temples deteriorate, priests live simply, missionaries depend on the support of communities, social works require funds, and Catholic media need support. It is not fair that a few carry everything, while others only receive without collaborating.

This commandment is also a **call to justice**: just as we contribute to society with taxes, we must contribute to the Church generously. The Church does not live on air, and does not receive subsidies from the State in many countries. Their existence and service depend on the commitment of the faithful.

Check to see if you're following this commandment. Do you collaborate financially and actively with your parish? Are you generous in the Sunday collection, or do you give only what is left over? Are you enrolled in any regular donation system? Do you also collaborate with your time and talents?

Choose a specific gesture this week: make your usual offering, make a special donation for an ecclesial work, or offer your service in a parish ministry. You can also teach your children to collaborate, giving them a small offering to participate in the collection. Remember: **every contribution, no matter how small, adds to and sustains Christ's mission in the world**.

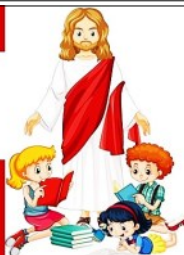
By helping the Church, you are helping others to know Christ, receive the sacraments, be evangelized, and find comfort. For this reason, this commandment is a **mature expression of faith, charity and ecclesial commitment**.

RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

Registrations for
Children's Catechism (CCD)

IS NOW OPEN

at the parish office, from 8:30 am to 4:30 pm.

**PROGRAMA DE EDUCACION RELIGIOSA**

Las inscripciones para
CATECISMO DE NIÑOS (CCD)

YA ESTÁN ABIERTAS

En la oficina parroquial de 8:30 am a 4:30 pm



Weekly Collection/Colecta Semanal			
Saturday / Sábado	16-Aug	7:00 PM	\$ 1,125.00
Sunday / Domingo	17-Aug	9:00 AM	\$ 1,268.00
<i>Thank You for your support!</i> <i>¡Gracias por su apoyo!</i>		11:00 AM	\$ 2,600.00
		1:00 PM	\$ 2,014.00
		6:00 PM	\$ 751.26
GRAND TOTAL			\$ 7,758.26

MOVIMIENTO JUAN XXIII, MIAMI



El Señor está cerca para salvar a los que tienen el corazón hecho pedruzcos y han perdido la esperanza. (Salmo 143:1)

RETIRO MUJERES #237

FICHAS: MARIA ROCHA
786-427-5331

AGOSTO 29 @ 7:00 PM
ST. MICHAEL SCHOOL
300 NW 281A Ave, Miami FL 33126
www.movimientojuanxxiii.com

¡VIVE UN CURSILLO DE CRISTIANDAD!

Mucho más que una experiencia

CURSILLO DE HOMBRES #294
Octubre del 9 al 12

CURSILLO DE MUJERES #269
Octubre del 23 al 26

Colores Follow us!

Para más información
Vocal de Pre Cursillo
Miriam Santeliz
+1 (786) 406-5955
emiamicursillos www.cursillos.org

St. Martin De Porres**Tienda Religiosa****ABIERTA****Sábados: desde 6:30 pm a 8:30 pm****Domingos: desde 9:00 am a 3:00 pm****Días de Semana durante horas de oficina:
desde 9:00 am a 4:30 pm****Religious Gift Shop****OPEN****Saturday: from 6:30 pm a 8:30 pm****Sundays: from 9:00 am a 3:00 pm****Week days during office hours:
from 9:00 am a 4:30 pm**

ST. MARTÍN DE PORRES CATHOLIC CHURCH

EXPOSITION OF THE BLESSED Sacrament

From 10:00 am until midnight
The first Friday of the month

Mass at 7 pm



EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO Sacramento

de 10:00 am hasta la medianoche
El primer Viernes del mes

Misa a las 7 pm

Encuentros de

La Divina Voluntad**Todos los miércoles a las 10:00 am**
Parroquia San Martín De Porres**Lecturas Diaria**

Aug 25 - Lunes de la XXI Semana del Tiempo Ordinario:
1 Ts 1:1-5, 8b-10 / Sal 149 / Mt 23:13-22

Aug 26 - Martes de la XXI Semana del Tiempo Ordinario:
1 Ts 2:1-8 / Sal 138, 1-3. 4-6 / Mt 23:23-26

Aug 27 - Memoria de Santa Monica:
1 Ts 2:9-13 / Sal 138, 7-8. 9-10. 11-12ab / Mt 23:27-32

Aug 28 - Memoria de San Agustín, Obispo y Doctor de la Iglesia:
1 Ts 3:7-13 / Sal 89, 3-4. 12-13. 14 y 17 / Mt 24:42-51

Aug 29 - Memoria del Martirio de San Juan Bautista:
1 Ts 4:1-8 / Sal 96, 1 y 2b. 5-6. 10. 11-12 / Mt 6:17-29

Aug 30 - Sábado de la XXI Semana del Tiempo Ordinario:
1 Ts 4:9-11 / Sal 97, 1. 7 / Mt 25:14-30

Aug 31 - XXII Domingo Ordinario: Ecl 3:17-18, 20, 28-29 / Sal 67, 4-Sac. 6-7ab. 10-11 / Hb 12:18-19, 22-24a / Lc 14:1, 7-14

Daily Readings

Aug 25 - Monday of the Twenty-first Week in Ordinary Time:
1 Th 1:1-5, 8b-10 / Ps 149:1b-2, 3-4, 5-6a and 9b / Mt 23:13-22

Aug 26 - Tuesday of the Twenty-first Week in Ordinary Time:
1 Th 2:1-8 / Ps 139:1-3, 4-6 / Mt 23:23-26

Aug 27 - Memorial of Saint Monica:
1 Th 2:9-13 / Ps 139:7-8, 9-10, 11-12ab / Mt 23:27-32

Aug 28 - Memorial of Saint Augustine, Bishop and Doctor of the Church:
1 Th 3:7-13 / Ps 90:3-5a, 12-13, 14 and 17 / Mt 24:42-51

Aug 29 - Memorial of the Passion of Saint John the Baptist:
1 Th 4:1-8 / Ps 97:1 and 2b, 5-6, 10, 11-12 / Mt 6:17-29

Aug 30 - Saturday of the Twenty-first Week in Ordinary Time:
1 Th 4:9-11 / Ps 98:1, 7-8, 9 / Mt 25:14-30

Aug 31 - Twenty-second Sunday in Ordinary Time:
Sir 3:17-18, 20, 28-29 / Ps 68:4-5, 6-7, 10-11 / Hb 12:18-19, 22-24a / Lk 14:1, 7-14



RUBIO AUTO SALES

No Credito? No Problema!

(305)749-2348

27610 S Dixie Hwy, Homestead, FL 33032



Sabor Tropical

SUPERMARKET

"Tu Supermercado Familiar"

VISITA NUESTRA NUEVA CAFETERIA

28945 S Dixie Hwy. Homestead, FL 33033

Horario: Monday to Saturday 6:30 Am to 9:00PM

SUNDAY 6:30 TO 8:30 PM

TELEFONO 305-245-2051 - FAX 305-245-2032



- Residential & Commercial
- Air Conditioning
- Heating
- Repair, Installation & Service

hnwaircorp@yahoo.com

Harold Wessigk
305-562-2605

24/7 Service



Event Venue

We Have the Perfect Party Venue for Any Occasion

Weddings – Quinceañeras – Sweet Sixteen – Birthday Party –
First Communion – Halloween Celebration – New Year Party
and many more... we offer Catering and Photography.

Rancho Partida Farm

21310 SW 384 Street, Homestead, FL 33034

Give us a call!

Ana Partida
(305) 282-1605

Juan Partida
(786) 942-0760

ASESORÍA PARA PADRES



PARENTEEN MOMENTS

- Mejore sus relaciones en el hogar
- Reciba apoyo con su adolescente
- Sane sus traumas emocionales
- Incremente su bienestar personal

RECURSOS | COACHING | EVENTOS



SIGUE A MERY:
@MERYNDOMINGUEZ

786.708.7508

PARENTEENMOMENTS.COM



**TOTAL SUSPENSION
DIRECTION - ALIGNMENT**

MVR:72261 MV:95401

407 S Flagler Ave
Homestead, FL 33030

(786) 942-0760
(305) 247-2875

JUAN PARTIDA
partidacorp@gmail.com



ESTIMADOS GRATIS,
DISPONIBLE EN NUEVOS
SISTEMAS

LIC # CAC 1822469



786-343-4710

**FINANCIAMIENTO
DISPONIBLE**

Descuento de 15% para los
miembros de la parroquia San
Martín De Porres

SEGUROS DE SALUD

PARA TODA LA FAMILIA

Ofrecemos opciones de cobertura de:



Más información

786-247-9322

MJ
WINDOWS and DOORS
REPARACIÓN e INSTALACIÓN

JULIO DIAZ
786-873-1608
julio@mjwindowsanddoors



**COSTUME PERGOLAS,
FENCES, DOORS**
(ALUMINUM - WOOD)

PESTANA
STRUCTURES

786-397-5192 / 786-203-6453

Follow Me



NELIDA ESTRADA NOTARY PUBLIC

305-245-7300

50 N.W 15 St #110
Homestead, FL 33030

**CERTIFIED TRANSLATIONS
AFFIDAVITS - INCOME TAX
CIUDADANIAS - CITIZENSHIPS
FAXES - MARRIAGES
MATRIMONIOS**



LIBERTY TAX

Income Tax

Especialista En ITIN

305-245-4829

1992 NE 8th Street (Campbell Dr)
Homestead FL 33033

Email: taxdocs01@gmail.com



New Restaurant



Colombian Food in Homestead

27800 SW 127 Ave
Homestead, FL 33032

786-650-2303

HOURS: 10AM-12PM

CHIVASBURGER.COM

(Located at AIRPORT PLAZA)



chivas.burger



chivasburger



Party Rental Lopez
786-650-6573



TRIRRA CARDONA
LICENSED INSURANCE AGENT
LIC#W802191

- MEDICARE ADVANTAGE
- SEGUROS DE SALUD / OBAMACARE
- SEGUROS DENTALES / VISION
- SEGUROS DE VIDA
- GASTOS FINALES
- POLIZAS IUL
- ANUALIDADES



TRIRRA CARDONA
INSURANCE AGENT

386.965.2693
Trirra Cardona
Trirra Cardona
trirraccardona.com

TEAM
ÁNGEL RODRÍGUEZ
GLORICELLY ROSA
REALTORS

(305) 613-1171
(305) 733-0264

Rodriguezrealtors@gmail.com

Fernest International Realty
5655 S.W. 11th St., Suite 100, Fort Lauderdale, FL 33315
www.ferristirrealty.com

2.67" x 2"

\$800

Per year/ anual

2.66" x 4"

\$1,500

Per year/ anual

1.33" x 2"

\$500

Per year/ anual

Offering online
is easier than
ever before!



Scan the QR code to
donate securely from
your phone!

Thank you for your generosity!

¡Hacer su
Ofrenda en línea
es más fácil que
nunca!

¡Escanear el código QR
para donar de forma segura
desde tu teléfono!

¡Gracias por tu generosidad!

Right Equipment

- Do you need to print or scan from the network?
- Let our specialist suggest the right equipment for you.

www.copiersvc.com

305-609-9480

We specialized in **Canon** copier and we service most brands

RENT TO OWN PROGRAM
We are now in your area to provide better respond time

SPECIAL: STARTING AT \$50 /Month
INCLUDE: SERVICES, PARTS, TONERS

COPIERSVC
Office Solutions

Parish Registration Form / Formulario de Registro Parroquial

We invite you to join us as a member of our parish family by completing this registration form and returning it to the Parish office (from 9:30 am to 4:00 pm) or drop in the collection during the mass.

Lo invitamos a unirse a nosotros como miembro de nuestra familia parroquial completando este formulario de registro y devolviéndolo a la oficina parroquial (de 9:30 am a 4:00 pm) o entregándolo en la colecta de la Misa.

Head of Household's Name / Nombre del/la cabeza de familia: _____

Address / Dirección: _____ City/Ciudad _____ St/Estado _____ Zip/Código postal _____

Phone / Teléfono: _____ Email/ Correo Electrónico: _____

DO YOU NEED THE SACRAMENTS OF INITIATION? Yes or no/¿NECESITA LOS SACRAMENTOS DE INICIACIÓN? (Sí o no) _____

You can choose how you want to make your offerings: Envelopes or Online Giving/

Usted puede escoger como quiere hacer su ofrendas: Sobres o donaciones en línea.

ENVELOPE/SOBRE # (If you have/si tiene) _____

If you don't have an envelope, will you use envelopes for the collection?/ si no tiene sobre, ¿Usarás sobres para la colecta?

Yes or not? ¿si o no? _____